

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

N. 2004 — 4821

[C — 2004/03461]

27 DECEMBER 2004. — Wet houdende  
de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2005 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2005 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, .....op EUR 40.016.640.000

Voor de niet-fiscale ontvangsten, .....op EUR 3.815.506.000

Zegge te samen .....EUR 43.832.146.000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

**Art. 3.** Voor het begrotingsjaar 2005 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 1.090.012.000 euro, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

**Art. 4.** Voor het begrotingsjaar 2005, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 23.502.500.000 euro, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

**Art. 5.** De op 31 december 2004 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2005 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

**Art. 6.** De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelen-begroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2005.

**Art. 7.** De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2005 door de federale Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat de inkomsten van de effecten betreft van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de professionele beleggers bedoeld in artikel 105, 1° en 3°, van het KB/WIB 92, alsmede, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aan de rechtspersonen bedoeld in artikel 220 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

**Art. 8.** § 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2005 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1°, hierna, of om de tijdelijke schatkistevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1° wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om, tijdens het begrotingsjaar, de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven.

2° wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentedragend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

De leningen bedoeld in 1° en 2° hierboven kunnen zowel in België als in het buitenland worden uitgegeven, en zowel in euro als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de federale Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening gehouden met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

F. 2004 — 4821

[C — 2004/03461]

27 DECEMBRE 2004. — Loi contenant  
le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2005 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2005, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, .....à EUR 40.016.640.000

Pour les recettes non fiscales, .....à EUR 3.815.506.000

Soit ensemble.....EUR 43.832.146.000

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

**Art. 3.** Pour l'année budgétaire 2005, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 1.090.012.000 euros, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

**Art. 4.** Pour l'année budgétaire 2005, le produit d'emprunts est évalué à 23.502.500.000 euros, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

**Art. 5.** Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2004, seront recouvrés pendant l'année 2005 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en régissent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

**Art. 6.** L'application des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2005.

**Art. 7.** Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'Il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2005, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat fédéral, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1° et 3°, de l'AR/CIR 92, ainsi que, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992, aux personnes morales visées à l'article 220 du Code des impôts sur les revenus 1992.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2005, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1°, ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1° le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre.

2° le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics.

L3° les emprunts visés aux 1° et 2° ci-dessus peuvent être émis aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euros et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat fédéral dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

Het beheer van de overheidsschuld heeft eveneens als doel de financiële kost te verminderen van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de eigenlijke federale Staat, van de centrale overheid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de federale Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen. Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Federale overheidsdienst Financiën, Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd :

1° om iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschieters en conform de marktvoorwaarden;

d) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;

e) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten en elk ander instrument van het financieel, budgetair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de federale Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

f) de aankoop van effecten van de federale Staatsschuld op de secundaire markten;

g) de tijdelijke terbeschikkingstelling via cessie-retrocessieverrichtingen of andere verrichtingen met een gelijkaardig economisch effect, van lineaire obligaties voor de particulieren aan het Rentenfonds en van schatkistcertificaten aan de primary dealers en recognized dealers die markthouder zijn in het elektronisch « inter-dealer broker » systeem, aangeduid door de Thesaurie voor de markt van Belgische Schatkistwaarden, teneinde de goede werking van de secundaire markt te verzekeren.

De Thesaurie kan die tijdelijke terbeschikkingstelling uitbreiden tot andere instellingen die markthouder zouden zijn in hetzelfde elektronische systeem.

De tijdelijke terbeschikkingstelling van effecten, zoals hiervoor beschreven, kunnen ook betrekking hebben op gesplitste effecten van lineaire obligaties.

h) de financiële verrichtingen van de Schatkist met de organismen die behoren tot de sector administratie in de zin van het ESER.

2° om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de interestprorata's van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

3° krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar vereffeningssysteem;

4° over te gaan tot de uitgifte van de gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munt, voorafgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenenheden andere dan euro;

5° over te gaan tot de uitgifte van schatkistcertificaten en lineaire obligaties, in te schrijven op een rekening van de Schatkist binnen het vereffeningssysteem van de Nationale Bank van België teneinde de verrichtingen voorzien in 1°, g) mogelijk te maken.

La gestion de la dette publique a également pour objectif de minimiser le coût financier de la dette des entités publiques de l'administration centrale, autres que l'Etat fédéral proprement dit.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat fédéral; ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales. Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein du Service public fédéral Finances, Trésorerie.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;

e) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme et tout autre instrument de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédit liés à la dette de l'Etat fédéral et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

f) les achats de titres de la dette de l'Etat fédéral sur les marchés secondaires;

g) les mises à disposition temporaire, via des opérations de cession-retrocession ou autres qui ont un effet économique semblable, d'obligations linéaires pour les particuliers au Fonds des Rentes et de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires aux primary dealers et recognized dealers qui sont teneurs de marché dans le système électronique « inter-dealer broker » désigné par la Trésorerie pour le marché des valeurs du Trésor du Royaume de Belgique, afin d'assurer le bon fonctionnement du marché secondaire.

La Trésorerie peut étendre ces mises à disposition temporaires à d'autres institutions qui seraient teneur de marché dans le même système électronique.

Les mises à disposition temporaires de titres telles que décrites ci-dessus, peuvent également porter sur des titres scindés d'obligations linéaires.

h) les opérations financières du Trésor avec les organismes publics ressortissant du secteur des administrations publiques au sens du SEC.

2° complémentirement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

3° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de liquidation de titres;

4° à procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, b et c de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de comptes autres que l'euro;

5° à procéder à l'émission de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires à porter en compte du Trésor dans le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique en vue de rendre possibles les opérations prévues au 1°, g).

§ 4. 1° In afwijking van artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) evenals de opbrengsten voortvloeiend uit de verrichtingen bedoeld in § 3, 1°, g gestort op thesaurierekeningen of orderekeningen van de Thesaurie.

2° ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2° eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2005.

3° de Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van een monetair beleid van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, te vermijden.

4° in het kader van de financiële beheersverrichtingen voorzien in § 3, 1°, hiervoor, wordt de Minister van Financiën gemachtigd om effecten aan te houden :

a) bij het vereffeningssysteem van de Nationale Bank van België;

b) bij de internationale vereffeningssystemen alsook bij de internationale effectenbewaringsstelsels;

c) bij bepaalde financiële instellingen die door de op hen toepasselijk wetgeving gemachtigd zijn om effecten te bewaren voor rekening van derden.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de Federale overheidsdienst Financiën, Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoeften, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgifte van openbare leningen bepaald bij § 1, 1°, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgifte, vast te stellen;

b) de machtigingen bepaald bij §§ 1, 2°; 3 en 4, 3° en 4°.

**Art. 9. § 1.** De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om de interestontvangsten of -uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de interestkredieten van de Rijksschuld-begroting.

§ 2. Hij wordt er tevens toe gemachtigd om de kapitaalontvangsten of -uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld, verbonden met de vervaldagen van terugbetalingen van leningen, in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de afflossingskredieten van de Rijksschuld-begroting.

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn niet toepasselijk op premies gestort naar aanleiding van de verkoop of aankoop van opties.

**Art. 10.** In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 2005 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

**Art. 11.** Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

§ 4. 1° Par dérogation à l'article 4 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) ainsi que les produits résultant des opérations visées au § 3, 1°, g) sont versés sur des comptes de trésorerie ou d'ordre de la trésorerie;

2° afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1, 1° et 2° s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2005;

3° le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact sur la conduite de la politique monétaire des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor sur la conduite de la politique monétaire;

4° dans le cadre des opérations de gestion financière prévues au § 3, 1° ci-dessus, le Ministre des Finances est autorisé à détenir des titres :

a) dans le système de liquidation de titres de la Banque nationale de Belgique;

b) dans les systèmes internationaux de liquidation de titres ainsi que dans les systèmes internationaux de conservation de titres;

c) dans certains établissements financiers autorisés par la législation qui leur est applicable à conserver des titres en dépôt pour compte de tiers.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux du Service public fédéral Finances, Trésorerie, ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1, 1°, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux §§ 1, 2°; 3 et 4, 3° et 4°.

**Art. 9. § 1.** Le Ministre des Finances est autorisé à porter les recettes en intérêt ou les dépenses en intérêt résultant des opérations de gestion de la dette publique respectivement en déduction ou à charge des crédits d'intérêt du budget de la dette publique.

§ 2. Il est également autorisé à porter les recettes en capital ou les dépenses en capital résultant des opérations de gestion de la dette publique liées aux échéances de remboursement d'emprunts respectivement en déduction ou à charge des crédits d'amortissement du budget de la dette publique.

§ 3. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas aux primes versées lors de la vente ou de l'achat d'options.

**Art. 10.** Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 2005 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

**Art. 11.** Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en oeuvre de l'article 5, § 1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

**Art. 12.** Met het oog op de uitvoering van artikel 11 en artikel 18, § 2, van verordening (EG, EURATOM) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000, houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, worden de vastgestelde niet geboekte rechten, die tijdens controles aan het licht komen, vermeerderd met de rente, ter beschikking gesteld van de Europese Commissie.

Deze vastgestelde rechten vermeerderd met de rente worden in afwijking van artikel 3 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

**Art. 13.** Overeenkomstig artikel 53, 1° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met :

- de in artikel 4, § 5 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toewijzing van nalatigheidsinteressen, last van verwijlinteressen, forfaitaire en proportionele fiscale boeten op de artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

- de in artikel 5, § 3, tweede lid bedoelde toestand waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van het aanslagjaar 1999 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 5° van dezelfde bijzondere wet bedoelde onroerende voorheffing;

worden de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake gewestelijke belastingen, verhoogd met voormelde interesten en boeten, voor het begrotingsjaar 2005 geraamd op 3.348.652.000 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 1.521.816.000 EUR voor het Waalse Gewest en op 895.896.000 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 14.** Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2005, met inbegrip van de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2004, geraamd op 10.268.132.501 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en op 6.877.426.350 EUR voor de Franse Gemeenschap.

Overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt de in artikel 58*nonies* van dezelfde wet bedoelde overdracht voor het begrotingsjaar 2005, met inbegrip van het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2004, geraamd op 5.219.723 EUR voor de Duitstalige Gemeenschap.

**Art. 15.** Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35octies van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, worden de in de artikelen 34 en 35ter tot 35septies bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2005, met inbegrip van de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2004, geraamd op 4.896.238.359 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 3.018.567.084 EUR voor het Waalse Gewest en op 699.152.412 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 16.** De overdracht bedoeld in artikel 65bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2005, met inbegrip van de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2004,

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

**Art. 12.** En vue de la mise en oeuvre de l'article 11 et article 18, § 2, du règlement (CE, EURATOM) n° 1150/2000 du Conseil du 22 mai 2000 portant application de la décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés, les droits constatés non comptabilisés, décelés à l'occasion des contrôles, augmentés de l'intérêt sont mis à la disposition de la Commission européenne.

Par dérogation à l'article 3 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, ces droits constatés augmentés de l'intérêt sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

**Art. 13.** Conformément à l'article 53, 1° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, et compte tenu :

- de l'attribution des intérêts de retard, de la charge des intérêts moratoires ainsi que des amendes fiscales fixes et proportionnelles sur les impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale;

- de la situation visée à l'article 5, § 3, deuxième alinéa, où la Région flamande assure elle-même, à partir de l'exercice d'imposition 1999, le service de l'impôt en matière de précompte immobilier visé à l'article 3, 5° de ladite loi spéciale;

les transferts en matière d'impôts régionaux visés à l'article 3 de ladite loi spéciale, majorés des intérêts et amendes susvisés, sont estimés pour l'année budgétaire 2005 à 3.348.652.000 EUR pour la Région flamande, à 1.521.816.000 EUR pour la Région wallonne et à 895.896.000 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 14.** Conformément à l'article 53, 2° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et compte tenu de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989, les transferts visés à l'article 36 de ladite loi spéciale pour l'année budgétaire 2005, compte tenu des soldes de décompte probables de l'année budgétaire 2004, sont estimés à 10.268.132.501 EUR pour la Communauté flamande et à 6.877.426.350 EUR pour la Communauté française.

Conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone le transfert visé à l'article 58*nonies* de ladite loi pour l'année budgétaire 2005, compte tenu du solde de décompte probable de l'année budgétaire 2004, est estimé à 5.219.723 EUR pour la Communauté germanophone.

**Art. 15.** Conformément aux articles 53, 3° et 35octies de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, les transferts visés aux articles 34 et 35ter à 35septies pour l'année budgétaire 2005, compte tenu des soldes de décompte probables de l'année budgétaire 2004, sont estimés à 4.896.238.359 EUR pour la Région flamande, à 3.018.567.084 EUR pour la Région wallonne et à 699.152.412 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 16.** Le transfert visé à l'article 65bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2005, compte tenu du solde de décompte probable de l'année budgétaire 2004, est estimé à 22.325.319 EUR pour la Commission communautaire française et à

geraamd op 22.325.319 EUR voor de Franse Gemeenschapscommissie en 5.581.330 EUR voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

**Art. 17.** De overdracht bedoeld in artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2005, met inbegrip van de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2004, geraamd op 27.906.648 EUR.

**Art. 18.** De overdrachten ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een toewijzingsfonds voorzien in de Algemene Uitgavenbegroting, hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

**Art. 19.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2005.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekend gemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

Voor de Minister van Justitie, afwezig,

De Minister van Landsverdediging,  
FLAHAUT

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen.*

Gewone zitting 2004-2005.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp nr 1370/001. — Verslag nr 1370/002. — Verslag van de vaste commissies nr. 1370/003. Aangenomen tekst nr 1370/004.

*Parlementaire handelingen.* — Bespreking: zitting van 21, 22 en 23 december 2004. — Aanneming: zitting van 23 december 2004.

5.581.330 EUR pour la Commission communautaire flamande.<0}

**Art. 17.** Le transfert visé à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés ainsi que par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2005, compte tenu du solde de décompte probable de l'année budgétaire 2004, est estimé à 27.906.648 EUR.

**Art. 18.** Les transferts au profit des communautés et des régions sont versés, selon le cas, soit à un fonds d'attribution ouvert au Budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

**Art. 19.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, 27 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Scellé du Sceau de l'Etat :

Pour la Ministre de la Justice, absente,

Le Ministre de la Défense,  
FLAHAUT

\_\_\_\_\_  
Note

(1) *Références parlementaires.*

Session ordinaire 2004-2005.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n°1370/001. — Rapport n° 1370/002. — Rapport des commissions permanentes n° 1370/003. Texte adopté n° 1370/004.

*Annales parlementaires.* — Discussion: séance des 21, 22 et 23 décembre 2004. — Adoption: séance du 23 décembre 2004.

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>			<b>SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN</b>	
	<b>CHAPITRE 18</b>			<b>HOOFDSTUK 18</b>	
	<b>SPF FINANCES</b>			<b>FOD FINANCIEN.</b>	
	§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			§ 1. ADMINISTRATION DER DIRECTE BELASTINGEN.	
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	-	-	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.	36.01
36.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).....	-	-	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro-memorie).	36.02
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).....	-	-	Belasting op de automatische ontspanningstoelstellen (pro-memorie).	36.03
36.04	Taxe de mise en circulation.....	-	-	Belasting op de inverkeerstelling.	36.04
36.05	Produit de l'Eurovignette.....	-	-	Opbrengst van het Eurovignet.	36.05
36.06	Taxe assimilée au droit d'accise.....	253 599	-	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.	36.06
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier..... 2. Précompte mobilier..... 2.525.000 3. Déclaration libératoire unique.....	2 525 000	-	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing..... 2. Roerende voorheffing..... 2.525.000 3. Eenmalige bevrjdzende aangifte.....	37.01
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).....	9 650 000	-	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.02
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).....	206 100	-	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten				
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	658 200	-	-			37.04
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques : 1. Impôt des personnes physiques.....-1.485.465 2. Récupération restitutions ticket modérateur..... --	-1 485 465	-				37.05
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel : 1. Précompte professionnel.....18.064.793 2. récupération avances F.P./ICPC..... 35.000	18 099 793	-				37.06
37.07	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (Recettes affectées : 1. au programme 13-56-7..... 25.000 2. au programme 33-56-2..... 101.190	-	126 190				37.07
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles...	24 881	-				37.08
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	3 602	-				37.09
37.10	Impôt sur la participation des travailleurs.....	-	-				37.10
	Totaux pour le § 1 .....	29 935 710	126 190				
		30 061 900					

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen	
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten			
	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.			§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.		
36.01	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	Invoerrechten (pro memorie).	36.01	
36.02	Droits d'accise : a) Bières..... 210.926 b) Boissons fermentées de fruits..... 90.632 c) Boissons fermentées mousseuses..... 24.027 d) Produits intermédiaires..... 28.723 e) Alcools..... 239.373 f) Boissons non alcoolisées..... 62.493 g) Huiles minérales..... 4.110.183 h) Tabac manufacturé..... 1.481.093 i) Café..... 15.220 j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique..... 38.173 m) Cotisation sur l'énergie..... 229.116 n) Ecotaxes..... 2.116 o) Cotisations d'emballages..... 279.800			Accijnsrechten : a) Bier..... 210.926 b) Gegiste vruchtendranken..... 90.632 c) Mouserende gegiste dranken..... 24.027 d) Tussenproducten..... 28.723 e) Alcohol..... 239.373 f) Alcoholvrije dranken..... 62.493 g) Minerale olie..... 4.110.183 h) Bewerkte tabak..... 1.481.093 i) Koffie..... 15.220 j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie..... 38.173 m) Bijdrage op energie..... 229.116 n) Ecotaksen..... 2.116 p) Verpakkingsbijdragen..... 279.800		36.02
36.03	Taxe de patente boissons spiritueuses.....	6 811 875	-	Vergunningsrecht sterke drank.	36.03	
36.04	Recettes diverses et accidentelles.....	540	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	36.04	
36.05	Produits du contentieux.....	6 085	-	Opbrengst der contentieuze zaken.	36.05	
	Totaux pour le § 2 .....	6 818 500	-	Totalen voor § 2.		
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		6 818 500	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.		
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.....	2 365 790	-	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01	



**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
36.02	Droits d'enregistrement.....	125 007	-	-	-	-	Registratierechten.	36.02
36.03	Droits de greffe.....	30 390	-	-	-	-	Griffierechten.	36.03
36.04	Droits d'hypothèque.....	67 714	-	-	-	-	Hypotheekrechten.	36.04
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.....	333	-	-	-	-	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05
36.06	Amendes en matière d'impôts.....	71 523	-	-	-	-	Boeten inzake belastingen.	36.06
36.07	Taxe sur les centres de coordination.....	18 000	-	-	-	-	Taks op de coördinatiecentra.	36.07
37.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.....	38 209	-	-	-	-	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.01
37.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.....	163 842	-	-	-	-	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	37.02
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses.....	248 045	-	-	-	-	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	38.02
38.03	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-62-4).....	-	-	7 387	-	-	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke geweldadaden - Ministerie van Justitie, programma 12-62-4).	38.03
Totaux pour le § 3 .....		3 128 853	-	7 387	-	-	Totalen voor § 3.	
		3 136 240						
Totaux pour la section I .....		39 883 063	-	133 577	-	-	Totalen voor sectie I	
		40 016 640						

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel	Recettes affectées		
		Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>			<b>SECTION II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN</b>	
	<b>CHAPITRE 02</b>			<b>HOOFDSTUK 02</b>	
	<b>SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>			<b>FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER</b>	
12.01	Avances, produits divers, à l'exception des recettes découlant du sponsoring, et remboursements dans le cadre des missions d'information et de communication développées par la Direction générale Communication externe (Recettes affectées au programme 02-31-1).....	-	257	Voorschotten, diverse opbrengsten, met uitzondering van ontvangsten uit sponsoring, terugbetalingen in het kader van de informatie- en communicatieopdrachten ontwikkeld door de Algemene Directie Externe Communicatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-31-1).	12.01
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	2	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	8	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	17 874	-	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatale met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	08.02
	<b>Totaux pour le chapitre 02 .....</b>	<b>17 884</b>	<b>257</b>	<b>Totaal voor hoofdstuk 02</b>	
		<b>18 141</b>			
	<b>CHAPITRE 03</b>			<b>HOOFDSTUK 03</b>	
	<b>SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION</b>			<b>FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE</b>	
11.01	Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances.....	572	-	Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financien.	11.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten						
48.01	Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédé lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement (Recettes affectées au programme 03-41-2).....	-	7 000	-	-	-	-	-	48.01
06.01	Remboursement des dépenses préfinancées par des autorités publiques compétentes et les responsables de la catastrophe (Recettes affectées au programme 03-41-3).....	-	-	-	-	-	-	-	06.01
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	90	-	-	-	-	-	-	08.01
	Totaux pour le chapitre 03 .....	662	7 000	-	-	-	-	-	
		7 662							
	<b>CHAPITRE 04</b>								
	<b>SPF PERSONNEL ET ORGANISATION</b>								
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 aout 1996).....	1	-	-	-	-	-	-	16.02
	Totaux pour le chapitre 04 .....	1	-	-	-	-	-	-	
		1							
	<b>HOOFDSTUK 04</b>								
	<b>FOD PERSONNEEL EN ORGANISATIE</b>								
	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).								
	Totaux pour hoofdstuk 03								
	<b>Totaux pour hoofdstuk 04</b>								

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel	Recettes affectées		
		Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 12</b>			<b>HOOFDSTUK 12</b>	
	<b>SPF JUSTICE.</b>			<b>FOD JUSTITIE</b>	
11.01	Remboursements de traitements.....	654	-	Terugbetalingen van wedden.	11.01
16.01	Produits du Moniteur belge.....	37 300	-	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.	16.01
16.02	Produits divers.....	146	-	Diverse opbrengsten.	16.02
16.05	Recettes générées par l'activité du mess.....	1	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de werking van de mess.	16.05
16.06	Redevances destinées au contrôle des Etablissements de jeux de hasard (Recettes affectées au programme 12-62-5).....	-	3 208	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 12-62-5).	16.06
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).....	1 612	-	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	27.01
46.01	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminologie et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).....	1 781	-	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	46.01
06.01	Recettes diverses et accidentelles.....	520	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	06.01
	Totaux pour le chapitre 12 .....	42 014	3 208	Totalen voor hoofdstuk 12	
			45 222		

**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		-	2 529		
		130	-		
		140	-		
		120	-		
		2	-		
		1 200	-		
				<b>HOOFDSTUK 13</b>	
				<b>FOD BINNENLANDSE ZAKEN.</b>	
11.01	Produit découlant du remboursement effectué par les entreprises publiques pour le personnel mis à disposition des centres Call takers (Recettes affectées au programme 13-63-0).....			Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetaling uitgevoerd door de openbare bedrijven voor het personeel ter beschikking gesteld van Call takers centra (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-63-0).	11.01
12.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....			Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.02
12.03	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).....			Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	12.03
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....			Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.04
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défallantes.....			Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	12.05
12.06	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 3.750 euros visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.....			Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 3.750 euro bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	12.06

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Ramingen per artikel Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallies.....	52	-	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	12.08
12.11	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.....	100	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.	12.11
12.12	Recettes provenant de la Commission européenne pour le projet ARGO du Commissariat général aux Réfugiés et Apatrides.....	50	-	Ontvangsten afkomstig van de Europese Commissie voor het ARGO-project van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.	12.12
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	3	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	16.04
16.05	Produits divers : 1. Vente de publications..... 402 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections..... - 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 1 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... 12 5. Produits de la vente de CD-ROMS par le Conseil d'Etat..... 1	416	-	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties..... 402 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... - 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 1 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopies van bestuursdocumenten..... 12 5. Opbrengst van de verkoop van CD-ROMS door de Raad van State..... 1	16.05
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	-	5 800	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	36.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article				Articles
		Ramingen per artikel		Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten			
36.02	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	-	2 706	-	36.02	
36.03	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).....	-	3 100	-	36.03	
36.04	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	-	700	-	36.04	
06.02	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).....	-	-	6	06.02	
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	33	-	-	08.01	
Totaux pour le chapitre 13 .....		2 246	14 841	-	Totaux pour hoofdstuk 13	
		17 087				

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées - Niet-geaffecteerde ontvangsten	Ramings per artikel - Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 14</b>				
	<b>SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPEMENT</b>				
	§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR				
12.01	Produits divers.....	225	-		12.01
16.01	Vente de publications.....	7	-		16.01
16.02	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.....	31 292	-		16.02
16.03	Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).....	-	160		16.03
	Totaux pour le § 1 .....	31 524	160		
			31 684		
	§ 2. COOPERATION AU DEVELOPEMENT				
11.01	Récupération des traitements du personnel du département de la Coopération Internationale.....	45	-		11.01
26.01	Intérêts de prêts.....	70	-		26.01
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre de l'octroi de garantie et soutien financier aux exportations de biens d'équipements belges et de services.....	13 198	-		31.01
	§ 2. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.				
	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het departement voor Internationale Samenwerking.				
	Intresten op leningen.				
	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de garantieverlening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten.				



## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.....	1 134	-	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.	35.01
36.01	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 14-54-4 - Fonds beige de Survie).....	-	17 353	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-54-4 - Belgisch Overlevingsfonds).	36.01
36.02	Versement net de la Loterie nationale.....	69 232	-	Netto-storting door de Nationale Loterij.	36.02
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".....	124	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	39.02
06.01	Recettes diverses.....	1 500	-	Diverse ontvangsten.	06.01
	Totaux pour le § 2 .....	85 303	17 353	Totalen voor § 2.	
		102 656			
	Totaux pour le chapitre 14 .....	116 827	17 513	Totalen voor hoofdstuk 14	
		134 340			
	<b>CHAPITRE 16</b>			<b>HOOFDSTUK 16</b>	
	<b>MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE</b>			<b>MINISTRIE VAN LANDSVERDEDIGING</b>	
12.01	Remboursements de dépenses.....	3 000	-	Terugbetalingen van uitgaven.	12.01
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	5 000	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.02

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
16.01	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 .....3.330 2. au programme 16-70-4)..... 80	-	3 410	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 .....3.330 2. het programma 16-70-4)..... 80	16.01
16.02	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 ..... 30.000 2. au programme 16-70-4)..... --	-	30 000	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 ..... 30.000 2. het programma 16-70-4)..... --	16.02
16.04	Produits divers.....	30	-	Diverse opbrengsten.	16.04
17.01	Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).....	-	5 000	Opbrengst van de verkoop van overtollig geworden materieel, waren en munitie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2).	17.01
08.01	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	5	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Totaux pour le chapitre 16 .....		8 035	38 410	Totalen voor hoofdstuk 16	
			46 445		
<b>HOOFDSTUK 17</b>					
<b>POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE</b>					
11.01	Remboursements par les zones de police pluricomunales et les communes des coûts des fonctionnaires de la police fédérale détachés auprès d'elles (Recettes affectées au programme 17-90-3).....	-	29 091	Terugbetalingen door de meergemeentepolitiezones en de gemeenten van de kosten van de bij hen gedetacheerde federale politieambtenaren (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-3)	11.01

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
		Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten					
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	950	-	-	-	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	12.01
12.09	Contribution du fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet "allochtones" dans les services de police.....	342	-	-	-	-	Bijdrage van het Fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project "allochtonen" in de politiediensten.	12.09
16.01	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-45-1).....	-	6 601	6 601	-	-	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-45-1).	16.01
16.02	Recettes diverses.....	101	-	-	-	-	Diverse ontvangsten.	16.02
16.04	Produit de la vente de vêtements au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-2).....	-	11 103	11 103	-	-	Opbrengst van de verkoop van kledij aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-2).	16.04
16.05	Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.....	2 640	-	-	-	-	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.	16.05
Totaux pour le chapitre 17 .....		4 033	46 795	46 795	-	-	Totalen voor hoofdstuk 17	
		50 828						

**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten				
11.01	<p style="text-align: center;"><b>CHAPITRE 18</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MINISTÈRE DES FINANCES.</b></p> <p style="text-align: center;">§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.</p> Remboursements : 1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment ..... 31.449 b) de pensions liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres..... 1.810	-	45 659	-	-	11.01	
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	6 000	-	-	-	12.01	
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	365 401	-	-	-	16.01	
16.03	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.....	35	-	-	-	16.03	
16.04	Produits divers.....	1 027	-	-	-	16.04	
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.....	3 029	-	-	-	26.01	
	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK 18</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MINISTERIE VAN FINANCIËN</b></p> <p style="text-align: center;">§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.</p> Terugbetalingen : 1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald ..... 31.449 b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald 12.400 2. van wedden uitbetaald door de ministerie le departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten..... 1.810		45 659				
12.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekeplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	6 000	-	-	-	12.01	
16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	365 401	-	-	-	16.01	
16.03	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard.	35	-	-	-	16.03	
16.04	Diverse opbrengsten.	1 027	-	-	-	16.04	
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	3 029	-	-	-	26.01	

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	80 303	-	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	4 979	-	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.	26.03
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) : 1° Par la Communauté flamande..... 7.623 2° Par la Région wallonne..... 813 3° Par la Communauté française..... 4.720 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... 70 5° Par la Communauté germanophone..... --			Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Door de Vlaamse Gemeenschap..... 7.623 2° Door het Waals Gewest..... 813 3° Door de Franse Gemeenschap..... 4.720 4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.. 70 5° Door de Duitstalige Gemeenschap..... --	26.06
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.....	13 226	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.	27.01
34.01	Remboursements de pensions de guerre liquidées indûment.....	150 120	-	Terugbetalingen van oorlogspensioenen ten onrechte uitbetaald.	34.01
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale....	2 100	-	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	36.01
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.....	86 763	-	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.	36.02
		100	-		

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
38.01	Titrisation des créances de l'Etat.....	260 000	-	-	-	-	Effectivering van de schuldvorderingen van de Staat.	38.01
46.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire.....	25 000	-	-	-	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen. Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds.	46.01
06.01	Produits divers.....	11 000	-	-	-	-	Diverse opbrengsten.	06.01
08.01	Recettes en provenance d'autres services.....	4 552	-	-	-	-	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.	08.01
08.03	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	160	-	-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.03
	Totaux pour le § 1 .....	1 059 454	-	-	-	-	Totalen voor § 1.	
		1 059 454						
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.						§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.....	18 504	-	-	-	-	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	878	-	-	-	-	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.01
16.01	Produits des domaines.....	38 700	-	-	-	-	Opbrengsten van de domeinen.	16.01
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	1 700	-	-	-	-	Retributies voor gebruik van domeingoeederen.	28.01
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	108 453	-	-	-	-	Nalatigheidsinteresten inzake belastingen.	36.01

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

**TITRE I - RECETTES COURANTES**

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses.....	2 426	-	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene inkomsten.	38.01
38.02	Domages et intérêts moratoires en matières diverses.....	789	-	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.	38.02
06.01	Récupération de pensions alimentaires.....	1 000	-	Terugvordering van alimentatiegelden.	06.01
	Totaux pour le § 2 .....	172 450	-	Totalen voor § 2.	
		172 450			
12.01	§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	32 583	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.01
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc...), Indemnités perçues en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	448	-	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder-richtingen, enz....). Vergoedingen voor het afleveren van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.01
16.02	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.....	24 100	-	Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	16.02
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	23	-	Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.01

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).....	22 475	-	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	37.01
37.02	Rétributions du chef de poursuites.....	-1 440	-	Retributiegelden wegens vervolgingen.	37.02
	Totaux pour le § 3 .....	78 189	-	Totalen voor § 3.	
		78 189			
	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.			§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.	
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).....	8 250	-	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).	16.01
16.02	Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.....	28 000	-	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.	16.02
36.01	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).....	1 300	-	Nalatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).	36.01
	Totaux pour le § 4 .....	37 550	-	Totalen voor § 4.	
		37 550			
	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.			§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.	
16.01	Recettes diverses.....	11 430	-	Diverse opbrengsten.	16.01
	Totaux pour le § 5 .....	11 430	-	Totalen voor § 5.	
		11 430			



**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
16.01	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS. Produits divers.....	6 677	-	6 677	-	-	§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES. Diverse opbrengsten.	16.01
	Totaux pour le § 6 .....	6 677	-	6 677	-	-	Totaux voor § 6.	
	Totaux pour le chapitre 18 .....	1 365 750	-	1 365 750	-	-	Totaux voor hoofdstuk 18	
	<b>CHAPITRE 21</b>						<b>HOOFDSTUK 21</b>	
	<b>PENSIIONS.</b>						<b>PENSTOENEN.</b>	
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Ancien article 11.03 du §1 du chapitre 18).....	2 550	-	2 550	-	-	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald (Vroegere artikel 11.03 van §1 van hoofdstuk 18).	11.03
34.01	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées incidemment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	5 600	-	5 600	-	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	34.01
37.01	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	978 166	-	978 166	-	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.01
37.03	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	28 000	-	28 000	-	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.03
37.04	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	20	-	20	-	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.04

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
37.05	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	1 250	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.05
37.06	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	16 243	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.06
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	68 800	-	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.	37.07
37.08	Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	208 044	Provisieonele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	37.08
37.09	Retenue sur le pécule de vacances (Recettes affectées au programme 21-51-6).....	-	120 333	Afhouding op het vakantiegeld (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-6).	37.09
37.12	Part du Trésor public dans le solde disponible du Fonds des pensions de la Police intégrée (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	170 000	Aandeel van de Schatkist van het beschikbaar saldo van het pensioenfonds van de geïntegreerde Politie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	37.12
37.13	Retenue de solidarité sur les pensions du secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-6)..	-	131 391	Solidariteitsafhouding op de pensioenen van de openbare sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-6).	37.13
37.14	Cotisation patronale pour les pensions de Belgacom (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	29 612	Patronale bijdrage voor de pensioenen van Belgacom (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	37.14
47.01	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	17 000	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		Ramingen per artikel Recettes non affectées - Niet- geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées			
47.02	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	21 000	-	21 000	47.02
47.03	Annulation d'arrangements de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées incontinent après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	396	-	396	47.03
47.04	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)..	-	26 150	-	26 150	47.04
47.05	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	500	-	500	47.05
47.06	Recettes en provenance des administrations de la sécurité sociale.....	404	-	-	-	47.06
08.06	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	25	-	25	08.06
Totaux pour le chapitre 21 .....		71 754	1 753 730	-	1 825 484	

Totaux pour le chapitre 21

1 825 484

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 23</b>			<b>HOOFDSTUK 23</b>	
	<b>SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE</b>			<b>FOOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG</b>	
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc.....	130	-	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz....	16.02
33.02	Remboursement par les institutions privées des subsides trop perçus dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.....	2	-	Terugbetaling door private instellingen van teveel ontvangen subsidies in het kader van de "Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal Fonds".	33.02
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	-	1 487	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	36.01
36.02	Participations diverses.....	1	-	Diverse bijdragen.	36.02
37.09	Récupération des réductions de cotisations patronales indûment aux employeurs du secteur non marchand privé (Recettes affectées au programme d'activité 23-56-5-1).....	-	-	Terugvordering van de aan de werkgevers van de private non-profit sector ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeverbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het activiteitenprogramma 23-56-5-1).	37.09
37.10	Quote-part égale à 0,10% de la réduction des cotisations patronales auxquelles peuvent prétendre les employeurs des secteurs privé et public affiliés à l'ONSS et à l'ONSSAPL, dans le cadre des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand. Quote-part égale à 1,20% du produit restant qui revient au secteur public affilié à l'ONSS, visé à l'article 35, §5, D, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés (Recettes affectées au programme 23-56-5).....	-	623	Aan gelijk aan 0,10% van de verminderingen van de werkgeversbijdragen waarop de werkgevers van de private en openbare sector aangesloten bij de RSZ en bij de RSZPO aanspraak kunnen maken in het kader van de maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector. Aandeel gelijk aan 1,20% op de resterende opbrengst dat toekomt aan de openbare sector aangesloten bij de RSZ zoals bedoeld in artikel 35, §5, D, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-5).	37.10

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
37.11	Recettes de l'ONSS destinées pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 55 ans (Recettes affectées au programme 23-52-3)	-	5 000	Ontvangsten van het RSZ bestemd voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van de werknemers ouder dan 55 jaar (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-52-3).	37.11
38.01	Amendes administratives	2 128	-	Administratieve geldboeten.	38.01
38.02	Indemnités compensatoires dans le cadre de la législation en matière des plans premier emploi jeunes - loi du 24 décembre 1999, articles 23 et suivants	213	-	Compenserende vergoedingen in het kader van de wetgeving inzake het plan startbanen jongeren - wet van 24 december 1999, artikelen 23 en volgende	38.02
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9)	-	850	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.01
39.03	Intervention du Fonds social européen - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 23-56-9)	-	5 072	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.03
41.02	Remboursement par les institutions publiques des subsides trop perçus dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen	2	-	Terugbetaling door openbare instellingen van teveel ontvangen subsidies in het kader van de "Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal Fonds".	41.02
47.01	Remboursements par les organismes d'intérêt public des subsides trop perçus	10	-	Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.	47.01
08.01	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat	50	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Totaux pour le chapitre 23		2 536	13 032	Totalen voor hoofdstuk 23	
			15 568		

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Ramingen per artikel Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 24</b>			<b>HOOFDSTUK 24</b>	
	<b>SPF SECURITE SOCIALE</b>			<b>FOOD SOCIALE ZEKERHEID</b>	
16.01	Produits divers.....	21	-	Diverse opbrengsten.	16.01
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	1 839	-	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	34.01
34.03	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux....	5 964	-	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	34.03
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.....	671	-	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.	47.01
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	324	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
	Totaux pour le chapitre 24 .....	8 819	-	Totalen voor hoofdstuk 24	
			8 819		
	<b>CHAPITRE 25</b>			<b>HOOFDSTUK 25</b>	
	<b>SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b>			<b>FOOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU</b>	
12.01	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.....	59	-	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	12.01

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
16.01	Produits divers.....	3 462	-	-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.01
16.02	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.....	6	-	-	-	-	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.	16.02
16.03	Recettes résultant des paiements de l'industrie dans le cadre de la directive CEE 793/93.....	20	-	-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit betalingen van de industrie in het kader van de EEG-richtlijn 793/93	16.03
16.04	Recettes du Comité Ecolabel européen.....	2	-	-	-	-	Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieumerk.	16.04
36.02	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-51-3).....	-	-	7 437	-	-	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-3)	36.02
36.03	Patentes de santé et droits sanitaires.....	55	-	-	-	-	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	36.03
36.05	Redevance sur le transport d'électricité (Recettes affectées au programme 25-55-2).....	-	-	2 300	-	-	Heffing op het transport van elektriciteit (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-55-2)	36.05
37.01	Produit de la réduction de cotisations patronales (Recettes affectées au programme 25-51-1).....	-	-	153	-	-	Opbrengst van de vermindering van de werkgeversbijdragen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-1).	37.01
38.01	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).....	231	-	-	-	-	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).	38.01
38.02	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux...	5	-	-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende geneesmiddelen toegewezen aan het programma 25-53-1).	38.02
38.04	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 25-53-1).....	-	-	18 500	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-53-1).	38.04

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
38.06	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).....	440	-	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	38.06
08.01	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	10	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
	Totaux pour le chapitre 25 .....	4 290	28 390	Totalen voor hoofdstuk 25	
		32 680			
	<b>CHAPITRE 32</b>			<b>HOOFDSTUK 32</b>	
	<b>SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE</b>			<b>FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE</b>	
16.02	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat.....	174	-	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat.	16.02
16.03	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) (Recettes affectées au programme 32-46-1).....	-	1 600	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)	16.03
16.05	Produits divers.....	382	-	Diverse opbrengsten.	16.05
16.07	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	174	-	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.	16.07



## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel		Recettes affectées			
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten			
16.10	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers (Recettes affectées au programme 32-48-1).....	-	-	1 498	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden (Ontvangsten toegewezen het programma 32-48-1).	16.10	
16.12	Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-46-3).....	-	-	250	Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-3).	16.12	
16.13	Contribution pour le financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins.....	350	-	-	Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.	16.13	
16.16	Redevances relatives aux demandes d'autorisations pour le transport de produits gazeux et autres par canalisations.....	75	-	-	Vergoedingen betreffende de aanvragen van voervergunningen voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen.	16.16	
26.02	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 32-44-2).....	-	-	2 546	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2).	26.02	
28.02	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-46-2).....	-	-	395	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-2).	28.02	
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	1	-	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	28.03	
31.02	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 32-44-2).....	-	-	50	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2)	31.02	
36.01	Annuités de brevets.....	7 255	-	-	Annuiteiten voor octrooien.	36.01	
36.04	Produits divers.....	3 000	-	-	Diverse opbrengsten.	36.04	
36.10	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-42-1).....	-	-	3 850	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieproducten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1).	36.10	

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel		Recettes affectées		
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
36.11	Redevance pour le dépôt des comptes annuels auprès de la centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique.....	10 000	-	-	Bijdrage voor het neerleggen van jaarrekeningen bij de balanscentrale van de Nationale Bank van België.	36.11
38.01	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-49-2).....	-	2 100	-	Afname van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-49-2).	38.01
39.04	Cautions bancaires.....	100	-	-	Bankwaarborgen.	39.04
46.02	Versement par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.....	80	-	-	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten.	46.02
46.03	Remboursement par les allocataires de subventions des parties non justifiées.....	100	-	-	Terugbetaling door toelagetrekker van de ontvangen bedragen dat niet werd verantwoord.	46.03
06.05	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-43-4).....	-	-	1 175	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-43-4).	06.05
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	25	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
Totaux pour le chapitre 32 .....		21 716	13 464	-	Totalen voor hoofdstuk 32	
				35 180		

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 33</b>			<b>HOOFDSTUK 33</b>	
	<b>SPF MOBILITE ET TRANSPORTS</b>			<b>FOD MOBILITEIT EN VERVOER</b>	
	§ 1. Services d'encadrement			§ 1. Stafdiensten.	
12.01	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.....	169	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	12.01
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	-	-	Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	27.01
27.02	Dividende versé à l'Etat par Belgacom (Recettes affectées au programme 51-45-3).....	-	197 500	Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)	27.02
36.05	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service Régulateur du transport ferroviaire....	742	-	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van het Toezichthoudend Orgaan van het spoorvervoer.	36.05
36.06	Produits divers.....	852	-	Diverse opbrengsten.	36.06
	Totaux pour le § 1 .....	1 763	197 500	Totalen voor § 1.	
		199 263			
	§ 2. Direction générale Transport terrestre			§ 2. Directoraat-generaal Vervoer te Land	
16.08	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.....	89	-	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.	16.08
36.01	Redevances perçues pour le transport de personnes..	210	-	Bijdragen geïnd voor het vervoer van personen.	36.01

## TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
36.02	Rétributions relatives aux licences des entreprises de transport par rail et pour les certificats de sécurité de transport par rail.....	16	-	Bijdragen betreffende de licenties van spoorweg-ondernemingen en de certificaten van spoorwegveiligheid.	36.02
36.06	Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises....	126	-	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenverkeer.	36.06
	Totaux pour le § 2 .....	441	-	Totalen voor § 2.	
			441		
	§ 3. Direction générale Transport aérien			§ 3. Directoraat-generaal Luchtvaart	
36.01	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937).....	1 850	-	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbelangen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937).	36.01
36.07	Indemnités dues pour couvrir les frais d'enquête en cas d'accident de vol, d'incident de vol et promotion de la sécurité aérienne (Recettes affectées au programme 33-52-5).....	-	120	Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vliegincident en ter bevordering van de luchtvaartveiligheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.07
36.08	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937) (Recettes affectées au programme 33-52-5 FANCIA).....	-	1 195	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbelangen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCIML).	36.08
36.09	Recettes perçues par l'Administration de l'Aéronautique : amendes, droits d'utilisation, versement de BIAC (Recettes affectées au programme 33-52-4 FANVA).....	-	-	Ontvangsten geïnd door het Bestuur van de Luchtvaart : boetes, gebruiksrechten, stortingen door BIAC (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-4 FBMOL).	36.09

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
36.10	Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique (Recettes affectées au programme 33-52-5).....	-	1 300	Bijdragen verschuldigd om kosten van luchtvaart-beveiliging te dekken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.10
	Totaux pour le § 3 .....	1 850	2 615	Totalen voor § 3.	
			4 465		
36.02	§ 4. Direction générale Transport maritime Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.....	618	-	§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer Retributies in het kader van de Zeevaart en Binnenvaart.	36.02
36.06	Produits divers.....	10	-	Diverse opbrengsten.	36.06
	Totaux pour le § 4 .....	628	-	Totalen voor § 4.	
			628		
16.06	§ 5. Direction générale Mobilité et Sécurité routière Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.....	1 050	-	§ 5. Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	16.06
36.01	Redevances perçues par l'Administration de la Circulation routière.....	1 667	-	Bijdragen geboekt door het Bestuur van het Wegverkeer.	36.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
36.06	Produits divers : vente de publications.....	3	-	-	-	-	Diverse opbrengsten : verkoop van publicaties.	36.06
06.01	Recettes diverses comme les produits provenant de la vente des cahiers spéciaux de charges, les sommes versées par les tiers en cas de marché conjoint ou de décompte à charge de tiers (Recettes affectées au programme 33-56-2).....	-	-	-	-	-	Diverse ontvangsten zoals de opbrengsten van de verkoop van de bijzondere bestekken, door derden gestort sommen in geval van een samengevoegde opdracht of van een verrekening ten laste van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-2).	06.01
	Totaux pour le § 5 .....	2 720	-	-	-	-	Totaal voor § 5.	
		2 720						
	Totaux pour le chapitre 33 .....	7 402	200 115	200 115			Totaal voor hoofdstuk 33	
		207 517						
	<b>CHAPITRE 44</b>						<b>HOOFDSTUK 44</b>	
	<b>SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE</b>						<b>POD SOCIALE INTEGRATIE, ARMOEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE</b>	
16.01	Récupérations diverses en matière de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum de moyens d'existence et le droit à l'intégration sociale.....	300	-	-	-	-	Diverse terugvorderingen inzake financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en recht op maatschappelijke integratie.	16.01

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Ramings per artikel Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
39.01	Intervention du Fonds européen pour les réfugiés - Programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-55-3) .....	-	-	Tussenkomst van het Europees Vluchtelingenfonds - Programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-3).	39.01
39.03	Intervention du Fonds social européen en faveur du Fonds d'Economie sociale - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-55-4) .....	-	4 282	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van het Fonds voor Sociale Economie - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-4).	39.03
	Totaux pour le chapitre 44 .....	300	4 282	Totalen voor hoofdstuk 44	
			4 582		
	<b>CHAPITRE 46</b>			<b>HOOFDSTUK 46</b>	
	<b>SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>			<b>POD WETENSCHAPSBELEID</b>	
11.02	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	40	-	Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	11.02

**TITRE I - RECETTES COURANTES** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
12.02	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, technique et culturelles.....	10	-	Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	12.02
06.01	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	150	-	Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.	06.01
	Totaux pour le chapitre 46 .....	200	-	Totalen voor hoofdstuk 46	
			200		
	Totaux pour la section II .....	1 674 469	2 141 037	Totalen voor sectie II	
			3 815 506		
	<b>Totaux pour les recettes courantes.....</b>	41 557 532	2 274 614	<b>Totalen voor de lopende ontvangsten.</b>	
			43 832 146		



**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**  
 (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramen per artikel	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées			
<b>SECTION I - RECETTES FISCALES</b>						
	CHAPITRE 18					
	MINISTERE DES FINANCES.					
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
58.01	Droits de succession (pour mémoire).....	-	-	-	Successierechten (pro memorie).	58.01
	Totaux pour la section I .....	-	-	-	Totaal voor sectie I	
<b>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</b>						
	CHAPITRE 02					
	SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE					
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	2	-	-	Terughbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Totaux pour le chapitre 02 .....	2	-	-	Totaal voor hoofdstuk 02	
				2		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 12</b>			<b>HOOFDSTUK 12</b>	
	<b>SPF JUSTICE.</b>			<b>FOD JUSTITIE</b>	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	75	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers.	87.01
	Totaux pour le chapitre 12 .....	75	-	Totaal voor hoofdstuk 12	
			75		
	<b>CHAPITRE 13</b>			<b>HOOFDSTUK 13</b>	
	<b>SPF INTERIEUR.</b>			<b>FOD BINNENLANDSE ZAKEN.</b>	
68.01	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	-	3 417	Terugbetaling van een deel van de aankooprijks gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2)	68.01
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	58	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers.	87.01
	Totaux pour le chapitre 13 .....	58	3 417	Totaal voor hoofdstuk 13	
			3 475		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel	Recettes affectées		
		Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 14</b>			<b>HOOFDSTUK 14</b>	
	<b>SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT</b>			<b>FOO BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING</b>	
	§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR			§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	
76.01	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1) .....	-	6 699	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).	76.01
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit .....	40	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Totaux pour le § 1 .....	40	6 699	Totalen voor § 1.	
		6 739			
	§ 2. COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			§ 2. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	
88.01	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations .....	119	-	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.	88.01
	Totaux pour le § 2 .....	119	-	Totalen voor § 2.	
			119		
	Totaux pour le chapitre 14 .....	159	6 699	Totalen voor hoofdstuk 14	
		6 858			

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
	<b>CHAPITRE 16</b>						<b>HOOFDSTUK 16</b>	
	<b>MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE</b>						<b>MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING</b>	
76.01	Produit de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-3).....	-			2 000		Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	76.01
	Totaux pour le chapitre 16 .....	-			2 000		Totalen voor hoofdstuk 16	
			2 000					
	<b>CHAPITRE 18</b>						<b>HOOFDSTUK 18</b>	
	<b>SPF FINANCES</b>						<b>FOD FINANCIEN.</b>	
	<b>§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.</b>						<b>§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.</b>	
51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.....						Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen.	51.01
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie ou de médailles.....	300					Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken of medailles.	56.01
57.02	Recette provenant de la vente de Credibe affectées au programme 51-45-3).....	770					Opbrengst afkomstig uit de verkoop van Credibe (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)	57.02
59.01	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'investissement.....	-					Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank	59.01
		4 000						

## TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

## TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	5 209	-	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01
86.06	Recettes diverses patrimoniales.....	8 068	-	Diverse vermogensontvangsten.	86.06
86.09	Plus-value réalisée par la Banque Nationale de Belgique par l'apport d'une partie de la réserve d'or à la Banque Centrale européenne (Recettes affectées au programme 51-45-3).....	-	-	Meerwaarde gerealiseerd door de Nationale Bank van België bij de inbreng van een gedeelte van de goudvoorraad in de Europese Centrale Bank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).	86.09
86.10	Recettes liées à la gestion de risques financiers.	-	-	Ontvangsten verbonden aan het beheer van financiële risico's.	86.10
86.12	Recettes provenant de la liquidation de la SA BELFIN.....	-	-	Ontvangsten afkomstig van de vereffening van de NV BELFIN	86.12
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	366	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers.	87.01
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	35 901	-	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.02
88.04	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	207	-	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	88.04
88.05	Produit du rachat par la Belgique à la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement (BIRD) du capital effectivement versé en monnaie nationale.....	45 000	-	Opbrengst van de terugkoop door België van het in de nationale munteenheid aan de "International Bank for Reconstruction and Development" (BIRD) betaalde kapitaal.	88.05
89.02	Part des Régions dans la dette du FADELS, versée à l'Etat fédéral.....	781 902	-	Deel van de Gewesten in de schuld van het ALESH, gestort aan de federale Staat.	89.02

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten				
89.04	Produit de la valeur faciale des pièces en francs belges non échangées.....	170 000	-	-	-	-	89.04
06.01	Recettes diverses.....	5	-	-	-	-	06.01
	Totaux pour le § 1 .....	1 051 728	-	-	-	-	
		1 051 728					
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.						
58.01	Confiscations et biens sous séquestre.....	5 500	-	-	-	-	58.01
58.03	Recettes diverses patrimoniales.....	3 000	-	-	-	-	58.03
76.01	Produit de la vente d'immeubles.....	6 484	-	-	-	-	76.01
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	750	-	-	-	-	77.01
	Totaux pour le § 2 .....	15 734	-	-	-	-	
		15 734					
	Totaux pour le chapitre 18 .....	1 067 462	-	-	-	-	
		1 067 462					

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN

Opbrengst van de nominale waarde van de stukken in Belgische frank die niet zijn omgeuild.

Diverse opbrengsten.

Totaal voor § 1.

§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.

Diverse vermogensontvangsten.

Verkoopprijzen van onroerende goederen.

Verkoopprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen.

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk 18

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
	<b>CHAPITRE 25</b>						<b>HOOFDSTUK 25</b>	
	<b>SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b>						<b>FOOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU</b>	
86.01	Remboursements des avances récupérables.....	83	-	-	-	-	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	86.01
	Totaux pour le chapitre 25 .....	83	-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 25	
						83		
	<b>CHAPITRE 32</b>						<b>HOOFDSTUK 32</b>	
	<b>SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE</b>						<b>FOOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE</b>	
51.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).....	211	-	-	-	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).	51.01
53.02	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.....	125	-	-	-	-	Invoering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	53.02
86.01	Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.....	3 000	-	-	-	-	Terugbetalingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor na-vorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	86.01
87.02	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	20	-	-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.02
	Totaux pour le chapitre 32 .....	3 356	-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 32	
						3 356		

**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)  
**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 33</b>			<b>HOOFDSTUK 33</b>	
	<b>SPF MOBILITE ET TRANSPORTS</b>			<b>FOOD MOBILITEIT EN VERVOER</b>	
	§ 1. Services d'encadrement			§ 1. Stafdiensten.	
76.02	Recettes provenant de la vente de terrains à BIAC.	2 200	-	Ontvangsten afkomstig van de verkoop van gronden aan BIAC.	76.02
77.02	Recettes provenant de la vente des licences UMTS (Recettes affectées au programme 51-45-3).....	-	-	Ontvangsten afkomstig uit de verkoop van de UMTS-licenties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).	77.02
	Totaux pour le § 1 .....	2 200	-	Totalen voor § 1.	
			2 200		
	§ 4. Direction générale Transport maritime			§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer	
51.01	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.....	1	-	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	51.01
	Totaux pour le § 4 .....	1	-	Totalen voor § 4.	
			1		
	Totaux pour le chapitre 33 .....	2 201	-	Totalen voor hoofdstuk 33	
			2 201		



**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**  
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

**TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 46</b>			<b>HOOFDSTUK 46</b>	
	<b>SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>			<b>POD WETENSCHAPSBELEID</b>	
86.02	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 46-60-1).....	-	4 500	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 46-60-1).	86.02
	Totaux pour le chapitre 46 .....	-	4 500	Totalen voor hoofdstuk 46	
	Totaux pour la section II .....	1 073 396	16 616	Totalen voor sectie II	
	<b>Totaux pour les recettes de capital.....</b>	<b>1 090 012</b>	<b>16 616</b>	<b>Totalen voor de kapitaalontvangsten.</b>	
		1 073 396	16 616		
		1 090 012	1 090 012		

**TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS** (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	<b>CHAPITRE 18</b>			<b>HOOFDSTUK 18</b>	
	<b>MINISTERE DES FINANCES.</b>			<b>MINISTERIE VAN FINANCIEN.</b>	
96.01	Produit des emprunts en francs belges et en euros,	20 670 938	-	Opbrengst van de leningen in Belgische frank en in euro.	96.01
96.03	Gains de change sur les remboursements de la dette en monnaies étrangères.....	2 500	-	Misselwinst op de terugbetalingen van de schuld in vreemde munt.	96.03
96.06	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1),	-	2 829 062	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van de wisselkoersschommelingen. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).	96.06
Totaux pour le chapitre 18 .....		20 673 438	2 829 062	Totalen voor hoofdstuk 18	
		23 502 500			
<b>Totaux pour le Titre III.....</b>		20 673 438	2 829 062	<b>Totalen voor Titel III.</b>	
		23 502 500			